

87. JESUS FORETELLS HIS DEATH (Mk-Lk Identicals)

Mark 8:31-9:1

Luke 9:22-27

Καὶ ἤρξατο διδάσκειν αὐτοὺς

εἰπὼν

ὅτι δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου

ὅτι Δεῖ τὸν υἱὸν τοῦ ἀνθρώπου

πολλὰ παθεῖν

πολλὰ παθεῖν

καὶ ἀποδοκιμασθῆναι

καὶ ἀποδοκιμασθῆναι

ὑπὸ τῶν πρεσβυτέρων

ἀπὸ τῶν πρεσβυτέρων

καὶ τῶν ἀρχιερέων

καὶ ἀρχιερέων

καὶ τῶν γραμματέων

καὶ γραμματέων

καὶ ἀποκτανθῆναι

καὶ ἀποκτανθῆναι

καὶ μετὰ τρεῖς ἡμέρας
ἀναστῆναι·

καὶ τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ
ἐγερθῆναι.

32 καὶ παρρησίᾳ τὸν λόγον ἐλάλει.
καὶ προσλαβόμενος ὁ Πέτρος αὐτὸν
ἤρξατο ἐπιτιμᾶν αὐτῷ.

33 ὁ δὲ ἐπιστραφεὶς καὶ
ιδὼν τοὺς μαθητὰς αὐτοῦ
ἐπετίμησεν Πέτρῳ καὶ λέγει,
Ἵπαγε ὀπίσω μου, Σατανᾶ,

ὅτι οὐ φρονεῖς τὰ τοῦ θεοῦ
ἀλλὰ τὰ τῶν ἀνθρώπων.

34 Καὶ προσκαλεσάμενος
τὸν ὄχλον σὺν τοῖς μαθηταῖς αὐτοῦ
εἶπεν αὐτοῖς,

Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου
ἀκολουθεῖν,
ἀπαρνησάσθω ἑαυτὸν
καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ

καὶ ἀκολουθεῖτω μοι.

35 ὃς γὰρ ἐὰν θέλη
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι
ἀπολέσει αὐτήν·
ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ

23 Ἔλεγεν δὲ
πρὸς πάντας,

Εἴ τις θέλει ὀπίσω μου
ἔρχεσθαι,
ἀρνησάσθω ἑαυτὸν
καὶ ἀράτω τὸν σταυρὸν αὐτοῦ
καθ' ἡμέραν,

καὶ ἀκολουθεῖτω μοι.

24 ὃς γὰρ ἂν θέλη
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ σῶσαι,
ἀπολέσει αὐτήν·
ὃς δ' ἂν ἀπολέσῃ
τὴν ψυχὴν αὐτοῦ

ἔνεκεν ἐμοῦ

καὶ τοῦ εὐαγγελίου

σώσει αὐτήν.

36 τί γὰρ ὠφελεῖ

ἄνθρωπον

κερδήσαι τὸν κόσμον ὅλον

καὶ ζημιωθῆναι τὴν ψυχὴν αὐτοῦ

37 τί γὰρ δοῖ ἄνθρωπος

ἀντάλλαγμα τῆς ψυχῆς αὐτοῦ

38 ὅς γὰρ ἐὰν ἐπαισχυνθῆ με

καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους

ἐν τῇ γενεᾷ ταύτῃ τῇ μοιχαλίδι

καὶ ἁμαρτωλῶ,

καὶ ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου

ἐπαισχυνθήσεται αὐτὸν

ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ

τοῦ πατρὸς αὐτοῦ

μετὰ τῶν ἀγγέλων τῶν ἁγίων.

9:1 Καὶ ἔλεγεν αὐτοῖς,

Ἄμην λέγω ὑμῖν ὅτι

εἰσὶν τινες ὧδε τῶν ἐστηκότων

οἵτινες οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου

ἕως ἂν ἴδωσιν

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ

ἐληλυθυῖαν ἐν δυνάμει.

ἔνεκεν ἐμοῦ,

οὗτος σώσει αὐτήν.

25 τί γὰρ ὠφελεῖται

ἄνθρωπος

κερδήσας τὸν κόσμον ὅλον

ἑαυτὸν δὲ ἀπολέσας ἢ ζημιωθείς

26 ὅς γὰρ ἂν ἐπαισχυνθῆ με

καὶ τοὺς ἐμοὺς λόγους,

τοῦτον ὁ υἱὸς τοῦ ἀνθρώπου

ἐπαισχυνθήσεται,

ὅταν ἔλθῃ ἐν τῇ δόξῃ αὐτοῦ

καὶ τοῦ πατρὸς

καὶ τῶν ἁγίων ἀγγέλων.

27 λέγω δὲ ὑμῖν ἀληθῶς,

εἰσὶν τινες τῶν αὐτοῦ ἐστηκότων

οἱ οὐ μὴ γεύσωνται θανάτου

ἕως ἂν ἴδωσιν

τὴν βασιλείαν τοῦ θεοῦ.